



**HOLY CROSS GREEK SCHOOL
NEWSLETTER # 12
JANUARY 2007**



Τα νέα μας μοιράζονται στις
οικογένειες κάθε μήνα.
Our newsletter is distributed to
our families every month.



Ευτυχισμένο, Χαρούμενο και Δημιουργικό το 2007! Happy New Year!

Τα **Θεοφάνια** (ή *Θεοφάνεια*) είναι μεγάλη ετήσια χριστιανική εορτή της ανάμνησης της Βάπτισης του Ιησού Χριστού στον Ιορδάνη ποταμό από τον Άγιο Ιωάννη τον Βαπτιστή (η τρίτη και τελευταία εορτή του Δωδεκαημέρου (εορτών των Χριστουγέννων). Το όνομα προκύπτει από την φανέρωση των τριών προσώπων της Αγίας Τριάδας που σύμφωνα με την παράδοση συνέβη. Λέγονται επίσης και **Επιφάνια** και **Φώτα** (ή *των Φώτων*).

Φώτα και εικόνες

Μετά τη ρίψη του Σταυρού, ανήμερα των Φώτων, υπάρχει ένα έθιμο όπου οι Χριστιανοί παίρνουν τις εικόνες που έχουν στα σπίτια τους και πλένουν στα ποτάμια (στις λίμνες ή στη θάλασσα). Το όμορφο αυτό έθιμο ονομάζεται πλύσιμο των εικόνων.

Φώτα και περιστέρια

Σε μερικά μέρη της Ελλάδας, ανήμερα τα Φώτα, αφήνουν τρία περιστέρια ελεύθερα να πετάξουν μόλις ριξουν το Σταυρό, που συμβολίζουν την Αγία Τριάδα (τρία περιστέρια) και το Άγιο Πνεύμα που φανερώθηκε «εν είδη περιστεράς» όταν ο Ιησούς βαφτιζόταν στον Ιορδάνη ποταμό.

Φώτα και Σταυρός

Ανήμερα των Φώτων, μετά τη λειτουργία των Μεγάλων Ωρών, γίνεται η Κατάδυση του Σταυρού στη θάλασσα (ή λ' μνη, ή ποτάμι). Ο ιερέας πετάει ένα Σταυρό μέσα στο νερό, (συνήθως ο Σταυρός είναι δεμένος πάνω σε σκοινί για να μη χαθεί), και πολλοί νέοι βουτούν για να πιάσουν το Σταυρό. Είναι εξαιρετική τιμή για όποιον βρει και πιάσει το Σταυρό.

Φώτα και ουράνια

Υπάρχει μια δοξασία του λαού μας που αναφέρει ότι το βράδυ της παραμονής των Φώτων στις 12 τα μεσάνυχτα, ανοίγουν τα ουράνια και πραγματοποιούνται όλες οι ευχές των ανθρώπων.

Κάλαντα των Φώτων

Τα λένε τα παιδιά τη παραμονή της εορτής. Από τα κάλαντα αυτά μόνο το «κάλαντο» που λέγεται στη Πάτμο θεωρείται εξ ολοκλήρου θεολογικό απαλλαγμένο από κάθε άλλη επιρροή. Αυτό αρχίζει με τη δημιουργία του κόσμου και φθάνοντας την ημέρα που ο Θεός όρισε τα ύδατα συνεχίζει με το προπατορικό αμάρτημα της Εύας και αμέσως μετά αναγγέλλει τη Βάπτιση του Ιησού στον Ιορδάνη ποταμό με μόνιμη επωδό των στίχων το «*Καλή σου μέρα Αφέντη με την Κυρά*».

NO SCHOOL ON JANUARY 15TH - Martin Luther King Day

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2007

Ελάτε να γιορτάσουμε τη γιορτή των Ελληνικών Γραμμάτων και να κόψουμε τη Βασιλόπιτα.

Come and join us in celebrating the Greek Letters Day on Sunday 28 of January. *****

Greek School is sponsoring the coffee hour a light luncheon will be serve more details to follow ***

Στις 30 Ιανουαρίου γιορτάζουμε τη μνήμη των Τριών Ιεραρχών. ΟΙ Τρεις Ιεράρχες, ο Μέγας Βασίλειος, ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος και ο Γρηγόριος ο Θεολόγος, ήταν σοφοί δάσκαλοι του Χριστιανισμού και άγιοι Πατέρες. Αγάπησαν, καλλιέργησαν και προστάτεψαν τα ελληνικά γράμματα. Γεφύρωσαν τους δύο κόσμους, τον αρχαίο ελληνικό πολιτισμό και το χριστιανικό πνεύμα, ώστε δίκαια θεωρούνται ο χρυσός κρίκος που μας ενώνει με το ένδοξο παρελθόν της εκκλησίας.



GREEK SCHOOL OPEN HOUSE:

"KORAES"	Jan. 26,	6:00 - 6:30
"ATHENA"	Jan. 30,	5:45 - 6:00
"PHEVOS"	Jan. 31,	6:00 - 6:30



Preparation classes for the Greek Language certificate examination will start soon. It is free of charge. Please contact Mrs. Theodora Kounalakis at (650) 594-9585 for more information.

Εορτολόγιο

- 17 Ιανουαρίου γιορτάζουν ο Αντώνης και η Αντωνία
- 18 Ιανουαρίου γιορτάζουν ο Αθανάσιος και η Αθανασία
- 20 Ιανουαρίου γιορτάζουν ο Ευθύμιος, η Ευθυμία και η Αγνή
- 21 Ιανουαρίου γιορτάζουν ο Ευγένιος, ο Μάξιμος και ο Πάτροκλος
- 22 Ιανουαρίου γιορτάζουν ο Αναστάσιος και ο Τιμόθεος
- 23 Ιανουαρίου γιορτάζουν ο Διονύσης και η Διονυσία
- 24 Ιανουαρίου γιορτάζουν η Ξένη και η Ξένια
- 25 Ιανουαρίου γιορτάζουν ο Γρηγόρης, η Γρηγορία και η Μαργαρίτα
- 26 Ιανουαρίου γιορτάζει ο Ξενοφών
- 28 Ιανουαρίου γιορτάζει ο Χάρις
- 30 Ιανουαρίου γιορτάζουν οι Τρεις Ιεράρχες
- 31 Ιανουαρίου γιορτάζουν η Ευδοξία και ο Κύρος

Πείτε τους
Χρόνια Πολλά

**MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF THE HELLENIC REPUBLIC OF
GREECE
TO THE OMOGENIA ON THE OCCASION OF THE NEW YEAR**

My fellow-country men and fellow-country women,

On the occasion of the new year I believe that the thoughts of all of us here in Greece are with you all. They are with you, the omogenia, who represents our country throughout the world, and who honors the Greek culture while longing for the motherland.

The presence of Hellenism worldwide constitutes an historical and cultural proof of its power, of its resilience and its creativity. At the base of every Greek family living abroad there is an interesting and humane story. In this current global reality, those of us who live in Greece are called upon to be taught by your own example, where despite the adverse situations that you faced, you were able to integrate in your new countries in an exemplary manner without forgetting your roots. By being an asset to your new homeland you continue to support the mother country, acting thus as a bridge of cooperation amongst different peoples and cultures.

The Greeks living abroad, by being active citizens of their new countries while maintaining unbreakable bonds with Greece and at the same time a variety of ecumenical interests, contribute in many ways so that Hellenism can hold its proper position in the international scene of the 21st century.

With these thoughts, I wish you all and each one individually a Happy 2007 with health, joy and prosperity.

Karolos Papoulias